

Тэлесеткі

КАГО ПЕСНЯ
ДА «ЕЎРАБАЧАННЯ» ДАВЯДЗЕ

Сёння ўвечары стане вядома імя прадстаўніка нашай краіны на дзіцячым «Еўрабачанні-2019», што пройдзе 24 лістапада ў польскім Глівіцы.



Мінёнак, Хелена Мерааі і Даніэль Ястрэмскі.

Пераможца нацыянальнага адбору па традыцый атрымае не толькі пучёўку на міжнародны творчы форум, але і спецыяльную ўзнагароду — «ёўравізінае» сэрца, вырабленае на школавядодзе «Нёман». Прызаваея статуэтка, сабраная з асобных каляровых частак на крышталёвую падстаўку, важыць амаль тры кіло і вырабляецца ўручную. Астатніх фіналістаў, эрэшты, таксама чакаюць падарункі — дыпломы, салодкія сюрпрызы і сертыфікаты ад партнёраў конкурсу.

Вікторыя ЦЕЛЯШУК.

КАЗКА
НА ЎСЕ ЧАСЫ

Легендарная казка Антуана дэ Сэнт-Экзюперы «Маленькі прынц» у перакладзе на беларускую мову Ніны Мацяш упершыню ўбачыла свет 30 гадоў таму — у 1989-м. Але з таго часу паэтка нястомна дапрацоўвала і рэдагавала свой пераклад. І вось упершыню сёлета тэкст з праўкамі і дапаўненнямі Ніны Язэпаўны надрукавала айчыннае выдавецтва «Папур».

«Маленькі прынц» — самая вядомая ў свеце кніга пасля Бібліі і Карана, — адзначаюць у выдавецтве, — яна перакладзена на 300 моў свету, у тым ліку вельмі рэдкія. Гэта адна з тых нямногіх кніг, якія можна чытаць у розным узросце і штораз адкрываць для сябе новыя сэнсы. Пераклад Ніны Мацяш на беларускую мову выдатна перадае ўсе нюансы гэтага цудоўнага тэксту».

Вікторыя ЗАХАРАВА.



ШАХМАТНЫ
КЛУБ

Выпуск № 77

Сённяшняю задачу (гл. дыяграму) склаў для нашых чытачоў Міхаіл Кошаль з Мінска.



Белыя: Kpd8, Fg1, Ld5, Lf8, Cb8, Cd3, Kf7, pb4 (8).

Чорныя: Кре6, Ле4, Cf6, Kb2, пп. с6, е7 (6).

Мат за 2 хады.

Дасылайце рашэнні на адрас рэдакцыі (газета «Звязда», вул. Б. Хмяльніцкага, 10А, Мінск, 220013,) або на электронны адрас вядучага аддзела: vadim_ne67@mail.ru

Уладзіслаў Кавалёў выйграў турнір у італьянскім горадзе Спі-

лімберга (120 удзельнікаў). Андрэй Жыгалка заняў 27-е месца са 191 на адкрытым Кубку Еўразіі ў Екацерынбургу, Аляксей Аляксандраў — 22-е са 151 у Абу-Дабі. У польскіх Сувалках (97 удзельнікаў) Юрый Ціханаў фінішаваў на 19-м месцы, Кірыл Ступак — на 21-м. Уладзіслаў Каташук выйграў турнір «С» (40 удзельнікаў) шахматнага фестывалю Рыжскага радыётэхнічнага ўніверсітэта. На Мемарыяле Карчнoga ў Пецярбургу (300 гульцоў) Кірыл Ступак фінішаваў шостым, а ў хуткіх шахматах (335 удзельнікаў) падзяліў 1-4 месцы (па дадатковых паказчыках — другі). У амерыканскім Грынсбары (88 гульцоў) Сяргей Азараў падзяліў 1-9 месцы (па дадатковых паказчыках ён першы). Мікіта Маёраў быў пяты ў Славакіі (40 удзельнікаў). Валерый Казакоўскі выйграў турнір у Пецярбургу, але ў далейшым гэты малады беларускі шахматыст будзе выступаць ужо за шахматную федэрацыю Літвы.

У Кітаі прайшлі чэмпіянаты свету сярод хлопчыкаў і дзяўчынак да 8, 10 і 12 гадоў. З шасці беларусаў ніхто не стаў прызёрам, а найлепшы вынік у Міхэя Навуменкі — 14-е месца.

Шмат моцных беларускіх шахматыстаў прынялі ўдзел у бліцмарафоне да Дня шахцёра ў Салігорску — прызавую тройку тут склалі гросмайстры Сяргей Жыгалка, Уладзіслаў Кавалёў і Віталь Цецераў. Першыinstvo краіны сярод інвалідаў выйграў Дзмітрый Гранкоўскі.

Пазнаёмім чытачоў з дзвюма перамогамі беларускіх гросмайстраў у сёлетніх турнірах.

Сяргей Грышчанка — Аляксей Фёдараў (Орша, 2019). 1. d4 Kf6 2. c4 g6 3. Kc3 Cg7 4. e4 d6 5. Ce2 0-0 6. Ce3 c6 7. h4 e5 8. h5 Fa5 9. hg fg 10. Lh4 g5 11. Lh1 K:e4 12. Cd3 Cf5 13. C:e4 C:e4 14. Fg4 Cf5 15. F:g5 Ka6 16. Ke2 Kb4 17. Kg3 ed 18. Kh5 Kc2+ 19. Кре2 Lf7 20. Ke4 Fe5 21. Kef6+ Kph8 22. g4 C:f6 23.K:f6 F:f6 24.gf F:g5 25.C:g5 K:a1 26.f6 Kc2 27.a3 Le8+ 28.Kpd2 d3, 0:1.

Ахмад Біміеў — Кірыл Ступак (Сочи, 2019). 1. c4 g6 2. g3 Cg7 3. Cg2 e6 4. Kc3 Ke7 5. d4 d5 6. Kf3 0-0 7. cd ed 8. 0-0 Kbc6 9. a3 Cg4 10. e3 Fd7 11. b4 Ff5 12. Kh4 Fe6 13. f3 Ch3 14. f4 C:g2 15. Kr:g2 Cf6 16. Kf3 Kf5 17. Ke5 C:e5 18. fe f6 19. g4 Kfe7 20. ef L:f6 21. L:f6 F:f6 22. Ff3 Fe6

23. Cd2 Lf8 24. Fg3 Kc8 25. Lf1 L:f1 26. Kr:f1 Kd6 27. Ff3 Ke7 28. Кре2 Ke4 29. b5 a6 30. a4 ab 31. ab Kc8 32. Ka4 Fd7 33. Kc5 F:b5+ 34. Kpd1 Kcd6 35. Ce1 Kc4 36. K:e4 Fb1+ 37. Кре2 F:e4 38. Fg3 Fe7 39. Fg2 F:e3+, 0:1.

На працягу гэтага года конкурс складальнікаў задач газеты «Вячэрні Санкт-Пецярбург» у чатырох раздзелах: двуххадовыя задачы, суддзя — Ю.Сушкоў; троххадовыя задачы, суддзя — Я. Расамаха; шматхадовыя задачы, суддзя — П. Забірохін; эцюды. У кожны раздзел можна дасылаць па дзве кампазіцыі на e-mail: kuk.spb@mail.ru. Вынікі конкурсу будуць падведзены ў пачатку 2020 года і апублікаваны ў газеце «Вячэрні Санкт-Пецярбург», а таксама разасланыя ўсім удзельнікам па электроннай пошце. Да ўдзелу запрашаюцца і беларускія складальнікі.

Рашэнне задачы з мінулага выпуску: 1. Fe8! Першымі правільна адказалі Васіль Жуковіч, Ігар Ананіч, Уладзімір Ізотаў, Віктар Жук, Сяргей Цяльпук.

Вадзім ЖЫЛКО.

ТЭЛЕТЫДЗЕНЫ

Сядзі і глядзі

ТРЫ НАГОДЫ ЎКЛЮЧЫЦЬ ТЭЛЕВІЗАР

Маркетынг знутры



Гэтай восенню папулярная «народная праграма» «Беларуская часінка», якая выходзіць на канале «Беларусь 1» кожны тыдзень з панядзелка да чацвярга, адкрыла новую рубрыку — «Хітры маркетынг». Аўтар і вядучая Наталля Белагрудова выступае ў ролі «таёмнага пакупніка», каб дапамагчы гледачам не трапіць у маркетынгавыя пасткі і рабіць толькі патрэбныя закупкі.

Ужо ў першым выпуску рубрыкі эксперты патлумачылі на пальцах, чаму невялікі прадуктовы кошык лепшы (з пункту гледжання эканоміі) за ўмяшчальны вазок. Надалей нам абяцаюць інфармацыйныя «прышчэпкі» ад эпідэміі акцыяў і зніжак, часта не адпаведных рэчаіснасці, і падрабязны расказ пра псіхалагічныя прыёмчыкі маркетологаў. Ці ведалі вы, чаму на ўваходзе ў супермаркет звычайна прадаюць кветкі і садавіну, як матывуюць на лішнія выдаткі ўмела падабраныя гукі, фарбы і водары альбо з якой мэтай рух па гандлёвай зале спраектаваны супраць гадзіннікавай стрэлкі? Усё гэта з дапамогай прафесіяналаў раскладзе на палічках вядучая «Хітрага маркетынгу». Рубрыка выходзіць у праграме па панядзелках — менавіта ў гэты дзень «Беларуская часінка» і спецыялісты з Таварыства абароны праваў спажывацтва і Міністэрства антыманапольнага рэгулявання і гандлю разбіраюць «спажывецкія» гісторыі гледачоў.

Мастацтва

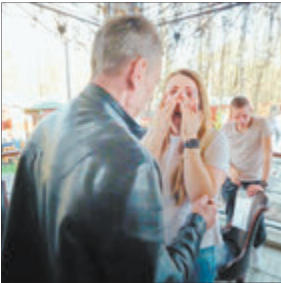
Пабываць на адкрыцці новага канцэртнага сезона ў Белдзяржфілармоніі, нават калі вы жывяце за сотні кіламетраў ад яе, — такую магчымасць прадставіць гледачам сацыякультурны тэлеканал «Беларусь 3». 29 верасня ў вячэрнім эфіры будзе паказана выступленне Дзяржаўнага акадэмічнага сімфанічнага аркестра Беларусі пад кіраўніцтвам галоўнага дырыжора, народнага артыста Беларусі Аляксандра Анісімава. У праграме веча рагучае тры маштабныя творы: Сімфонія № 41 «Юпіцер» Вольфганга Амадэя Моцарта, Сімфонія № 15 Дзмітрыя Шастаковіча і «Капітан планет» для аргана і сімфанічнага аркестра сучаснага кампазітара, арганісткі і выкладчыцы музычных дысцыплін Вольгі Падгайскай.

Чаму варта не прапусціць гэты канцэрт? Хоць бы таму, што моцартаўскі «Юпіцер» не хто-небудзь, а вялікі рускі кампазітар Пётр Ільч Чайкоўскі называў «адным з



цудаў сімфанічнай музыкі». Дый наогул, гэта цудоўная магчымасць, не выходзячы з дому, здзейсніць музычную вандроўку ў прасторы і часе ад XVIII да XXI стагоддзя.

Далёкія блізкія



Рэаліці-шоу ў незвычайным кірунку — сацыяльным — прапануе сваім гледачам на наступным тыдні «Беларусь 2». Праект, які носіць назву «Кліч крыві», летась ужо быў прадстаўлены на адным з расійскіх каналаў (там яго абвясцілі «псіхалагічным трэвел-дэтэктывам»), але да нашай краіны дайшоў упершыню.

Сутнасць і галоўная задача праграмы — пошук біялагічных бацькоў ужо дарослымі дзецьмі, якія хочуць расставіць кропкі над «і». У кожным выпуску два маладыя чалавекі, якія выхоўваліся ў няпоўных сем'ях ці ў дзіцячых дамах, разам з камандай праекта едуць на пошукі ў Расію, Арменію, Украіну, Абхазію, Турцыю, Ліван і нават Карэю — туды, куды вядзе іх кліч роднай крыві. «Тэлебачанне не так часта робіць штосьці карыснае для людзей, і гэты праект — адзін з тых, што могуць рэальна дапамагчы», — мяркуюць яго стваральнікі. Першыя выпускі «Клічу крыві» на «Беларусь 2» — 27 і 29 верасня.

Жывіце здорава са «Звяздой»!

Калі вы падпісаліся на газету «Звязда» на IV квартал або на II паўгоддзе 2019 г., запаўняйце картку ўдзельніка, выразайце і дасылайце да 16 кастрычніка 2019 года ў рэдакцыю на адрас: 220013, г. Мінск, вул. Б. Хмяльніцкага, 10А.

Сярод падпісчыкаў 17 кастрычніка 2019 года будуць разыграны сем фітнес-трэкераў і суперпрыз — ровар Mikado. Вынікі будуць апублікаваны ў газеце «Звязда» да 27 кастрычніка.

Прызы можна будзе атрымаць у рэдакцыі па 31 снежня пры падачы квітанцыі аб падпісцы на «Звязду» на IV квартал або на II паўгоддзе 2019 г. і пашпарта. Пасля 31 снежня выдача прызоў спыняецца і прэтэнзіі падпісчыкаў не прымаюцца. Умовы рэкламнай гульні «Жывіце здорава са «Звяздой»!» чытайце ў нумары 168 газеты «Звязда» ад 05.09.2019 г.

Тэлефон для даведак (017) 263 66 73.

Тэрмін правядзення гульні — з 06.09.2019 да 31.12.2019.

Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі № 3563 ад 28.05.2019 г. выдадзена Міністэрствам антыманапольнага рэгулявання і гандлю Рэспублікі Беларусь.



Картка ўдзельніка — падпісчыка «Звязды» на IV квартал або II паўгоддзе 2019 года

Прозвішча, імя, імя па бацьку _____

Падпіска аформлена і аплачана ў _____

(адрэсаванне сувязі)

на IV квартал або II паўгоддзе 2019 года

Жатні адрас і тэлефон _____
(абавязкова) _____
(індэкс) _____

Удачы ў розыгрышы!